

1985年11月
17
星期日
乙丑年十月初六
北京地区天气预报
白天 晴间多云
风向 西北
风力 二、三级
夜间 晴
风向 偏北
风力 二、三级
温度 最高 7℃
最低 零下 4℃

人大常委会分组审议民法通则草案时认为
制定民法通则有利于维护经济和社会秩序

据新华社北京11月16日电
出席六届全国人大常委会十三次会议的委员在分组审议中华人民共和国民法通则草案时认为，民法通则是国家重要的基本的法律，制定民法通则是我国民事立法方面的重要步骤，是健全社会主义法制的一件大事。

别是党的十一届三中全会以来，我们在这方面做了大量的工作，但要马上搞一个完整的民法草案还不成熟，而搞一个民法通则还是非常需要，也是可能的。把各个单行法中共同的东西放在一起，这是建立民法的工作中前进了一步。

组织力量调查 逐项进行分析 领导承担责任
松花江地区 由上而下清理农民不合理负担
已有46%的金额减下来；清理时注意划清五个界限

本报讯 黑龙江省松花江地区由上而下认真清理在农民身上的不合理负担，现已有46%的金额减下来。

今年年初，地委组织力量调查，发现农民负担普遍过重。决定把正确对待农民负担，作出减轻农民负担的决定，即即在全区开展清理工作，揭露出加重农民负担的问题涉及到三十五个部门，有九十五个项目，主要表现在：地、县两级有六个部门截留国家下拨的民办公益事业补助费一百一十多万元；强行对农民实行不合理的派工、派捐、派

报、派股金、派证卡、派电费等等，多达十几种，二百九十五万，巧立名目，乱收费用，达三百多种，增加农民额外负担一百零四万元。滥用职权，随意罚款。任意增加农民负担。村屯干部和农业生产人员多，负担重。全区村屯干部和农业生产人员工资总额超出规定管理费的12.8%，农民增加负担四百三十七万元。随意追加提留款，超标增提提留款。干部吃喝贪占严重。在文明村建设中拉花架子，作表面文章等。

从分析加重农民负担的表现看，有一部分是基层干部干的，但大量的还是上级机关和上级业务部门加到农民身上的。全区农民不合理负担九十八项，其中省级部门五十八项，地区级十项，县、乡两级二十七项。不解决上面的问题，农民不合理负担就清不下去，减不下来。地、县两级要带头检查，承担责任，纠正

错误。县县委书记赵振寰带队蹲点调查，找有关部门领导谈话，组织力量解决重点难点问题，很快打开了局面。全县清理出额外负担一百二十六项，取消了三十八项，缓办三十七项，减轻三十八项，使农民额外负担由1984年六百九十三万元，减少到一百二十八点二万元，减少81.5%。

在清理和解决农民负担过程中，有些部门不执行中央一号文件，甚至把五十年代、六十年代业务口的某些规定搬出来。地委明确提出了检查和确定农民负担是否合理的标准线一到十一届三中全会以来党中央、国务院和省、省政府正式文件所规定的政策上。各部门、各单位不论何时自行规定的负担政策，凡属同这些文件规定相抵触的，都是无效的，农民有权抵制。

对于清理出来的农民负担项目，注意划清五个界限：一、划清合理负担同不合理负担的界限。二、划清用于民用于民同取之于民用于之私（包括小团体）的界限。三、划清有偿服务同乱收费用的界限。四、划清纯为民办公益事业同乱摊滥派的界限。五、划清依法收缴税费同违法乱纪的界限。

经过半年多来的工作，全区共清理出不合理负担三十五万二千二百元，按全区农业人口平均，人均四十一元五，现已减下来一千六百三十三万元，减少了46%。

松花江地委只把责任讲到地委，作为地委这一级，应该说很认真了。实际上有些不合理负担项目是从省一级、甚至中央有关部门开口的。因此省一级机关和中央一些部门也应该重视这个问题，自觉地、主动地、坚决地按照党中央、国务院的指示，把本部门本系统加在农民身上的不合理负担减下来。只有上下一齐动手，加在农民身上的过重负担才能真正减下来。

制止向农民乱派乱收费用，等于给农民增加了收入，等于为农村商品生产的发展增加了资金，一定会使农民更加心情舒畅地发展生产。

重点改造老企业 加强基础设施建设

本报讯 新华社记者廖原、本报记者孙健报道：我国十四个沿海开放城市之一的连云港市，从实际出发，搞好对外开放，使全市经济建设开始由“封闭型”向着“开放型”转变，逐步走出了一条符合本市特点的开发路子。1984年对外开放至今，全市工农业生产净增总产值相当于前五年的净增总产值。

不盲目引进，把有限的外汇用在刀刃上，这是连云港市对外开放的一条基本做法。有一段时间有些企业要求引进彩电、电冰箱、服装生产线等。市里从现有基础和技术力量考虑，投资效益差，撤掉了五个彩电组装项目，用引进先进技术及设备，改造市无线电厂，生产与彩电、计算机、收录机相配套的产品，收到了较好的经济效益。

一年多来，这个市引进的项目中，有三分之二属于老企业技术改造。通过技术改造，使一批企业由老变新，产品质量提高，全市三百五十种产品质量的稳定提高率占88.4%，优质产品率达到了19.46%。目前，这些企业增添了四十多个具有国内先进水平的新产品。

国务院批准这个市近期开发区的规模为三平方公里，他们没有全面铺开摊子，而是集中力量先建设零点三五平方公里，以开发区为依托，以开发区扩大开发区。生活服务设施的建设，以小配套为主，不盲目追求高标准、高等级。

目前，这个市正在加紧城市基础设施的建设，已建成道路泊位九千个，年吞吐量达到九十多万吨。一个年吞吐量能力为一千万吨的煤码头即将竣工交付使用。还有九个万吨级以上的深水泊位正在加紧建设之中。连云港至北京、上海、南京、济南等城市的民航航班已通航。东陇海铁路改造工程正在进行。邮电、通讯、供电供水等扩建工程已上马。



上海妇孺妇婴保健院“母婴同室”是联合国人口基金的一个合作科研项目。该院从去年10月份逐步推广，已哺育有二千多个新生儿。现在该院五楼病区已全部实行了“母婴同室”。

图为医生和护士正在辅导年轻妈妈掌握养育知识。

“中国人了不起！”

陕北的十月，秋高气爽。美国伯德德矿公司验证勘探神府煤田的战幕拉开了。美国工程师马克道威尔举手示意，发出开钻指令。可是，国际优质汽车钻机象有意难主人似的，毫无反映。再发动，还是默然无声。他自信地认为是电瓶坏了，提出更换电瓶，并流露出埋怨情绪，似乎中国人应承担事故责任。在这关系国家荣誉的关键时刻，一位最不惊人的中国人站了出来，要求排除故障。这个人有修理现代化机器的能耐吗？人们用怀疑的目光盯着他。

只见他手拿万能电表，走上钻机，仔细地检查起来。不会，他调转身，很客气地用英语对美国人说：“电瓶良好，大功率晶体管自动调压器坏了。”紧接着，他便更换元件，帮助修好。马克道威尔又发出开钻指令，轰隆一声响，试车成功了。

那个美国人高兴了，握住那位修理员的手，敬佩地说：“中国人了不起！”

他是谁呢？他就是靠自学达到大学文化水平的陕西省一八五煤田地质勘探队电工季成豹。

陕西榆林报记者 高建华

哥伦比亚火山爆发造成严重灾害
赵总理致电贝坦库尔总统表示慰问

新华社北京11月16日电 国务院总理赵紫阳今天致电哥伦比亚总统贝坦库尔，就鲁伊斯（前译内瓦多尔鲁伊斯）火山爆发造成的严重灾害表示慰问。

电报说：“惊悉贵国鲁伊斯火山爆发造成人民生命和财产的巨大损失，我谨代表中国政府和人民，向总统阁下并通过阁向下向哥伦比亚政府和灾区人民表示深切的同情和慰问。”

巴基斯坦总理居内久
今日抵京访问我国

为西巴基斯坦省议会议员。1963至1969年历任西巴基斯坦省卫生、劳工、工程、交通和铁道等部的部长。1978年7月至1979年4月任巴基斯坦铁道部长。1985年2月当选为巴基斯坦国民会议员。同年3月24日，经哈克总统提名就任巴基斯坦政府总理。

居内久总理对内强调加强团结，发展生产，继续把农业作为经济发展的重点，进一步发挥私人企业的作用，提高国民的教育水平。在国际事务中，主张严格按照互相尊重政治独立、主权完整和不干涉内政的原则，加强同邻国的团结、信任与合作，主张根据国际公认的原则解决阿富汗问题。

居内久总理十分珍视中巴两国人民的友好关系。居内久总理这次对中国的友好访问是他今年3月就任总理以来的第一次正式访问。

人物介绍

解决群众反映最强烈的问题 纠正不正之风

新华社呼和浩特11月16日电 （记者李华、薛和平）中共内蒙古兴安盟委贯彻全心全意为人民服务的宗旨，在整顿党风中带头抵制不正之风，自觉为各族群众谋利益，使党风得到明显好转，全县出现了党群关系改善，各族干部、群众齐心协力搞建设的新局面。

整顿党风之前，兴和县以“乱、穷”闻名自治县。原县委书记以权谋私，搞裙带关系，重用搞歪门邪道的，违反政策安排三六九，带头建超标住房。在他们的影响下，各种不正之风刮刮烈烈，严重损害了党的威信，败坏了社会风气。

1982年5月，自治区党委改组了兴和县县委，并部全县整顿党风。新县委总结了过去的教训，认为能否实现党的根本好转，关键在干部。县委领导班子的表率作用，直接关系到全县的党风，直接关系到全县的廉政建设，直接关系到全县的安定团结。因此，县委决定，不准在工作和生活上搞特殊化。去年，社会上一些单位和企业搞送礼风，县委决定，不准收受任何“礼物”，不准在工作和生活上搞特殊化。去年，社会上一些单位和企业搞送礼风，县委决定，不准收受任何“礼物”，不准在工作和生活上搞特殊化。

做有理想有道德有文化有纪律的一代新人
北京表彰五千八百名“三好”中学生

新华社北京11月16日电 （记者沈琳琳）以实际行动争做有理想、有道德、有文化、有纪律的一代新人。这是今天受到表扬的北京市中学五千八百多名“三好”学生的共同心声。在今天下午举行的北京市“三好”学生代表大会上同时受到市教育局表扬的，还有一百七十多个先进集体。

这些“三好”学生和先进集体成员一般都是在积极进步的共青团员，其中二十多人已入党。据不完全统计，全市中学生中目前已有七千多人分别参加了三百六十多个党课学习小组学习，一千多人提出了入党申请。

这些“三好”学生非常热爱英雄模范，努力以英雄模范为榜样，严格要求自己。他们兴致勃勃地听英雄模范报告，摘录英雄模范的豪言壮语，制订向英雄模范学习的计划。

原老舍会会长团团长张义侠在今天会上向代表团作了报告。大会还通过了给英雄模范的致敬信。

中国海军舰只出访南亚三国

新华社上海11月16日电 （记者曹国强）这是新中国的海军舰只第一次出访，由一艘驱逐舰和一艘远洋油料综合补给舰组成的中国人民解放军海军编队，在东海舰队司令员兼政委黎曙东率领下，今天中午驶离上海吴淞码头，应邀前往巴基斯坦、斯里兰卡和孟加拉国进行友好访问。

这是新中国的海军舰只第一次出访，由一艘驱逐舰和一艘远洋油料综合补给舰组成的中国人民解放军海军编队，在东海舰队司令员兼政委黎曙东率领下，今天中午驶离上海吴淞码头，应邀前往巴基斯坦、斯里兰卡和孟加拉国进行友好访问。

兴安盟县委自觉为群众谋利益

兴安盟县委自觉为群众谋利益，纠正不正之风，自觉为各族群众谋利益，使党风得到明显好转，全县出现了党群关系改善，各族干部、群众齐心协力搞建设的新局面。

兴安盟县委自觉为群众谋利益，纠正不正之风，自觉为各族群众谋利益，使党风得到明显好转，全县出现了党群关系改善，各族干部、群众齐心协力搞建设的新局面。

陈慕华兼任中国银行名誉董事长

本报讯 国务委员兼中国银行行长陈慕华即将出任中国银行名誉董事长。这是中国银行行长王德信15日在中国银行海外分行总经理会上宣布的。

陈慕华兼任中国银行名誉董事长，这是中国银行行长王德信15日在中国银行海外分行总经理会上宣布的。

元锦辽海送变电工程投入使用

本报讯 “六五”计划的重点工程——元锦辽海送变电工程系统调试于10月完成并投入使用。

该工程有五十万伏超高压线路六百多公里，包括从内蒙古包头至锦州、锦州至沈阳、锦州至海城、海城至辽阳四段和锦州、辽阳、海城三座五十万伏变电站，总容量二百二十五万千瓦。把元锦辽海、朝阳、锦州的电力输入东北电网。这是我国采用国产设备建设的第一个五十万伏送变电工程。（据中国电力报）

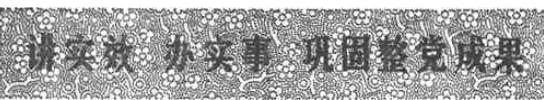
假若盛其顺看到了我……

孔庆岚

在全军英模报告会上，一等功臣盛其顺回顾自己的思想转变历程时说“小时候，‘共产党员’这四个字，在我心中是闪闪发光的。后来，我接触到社会，发现这些党员并不是以前想象的那样正派、廉洁，不禁失望，于是理想发生了动摇……在血与火的战场上，盛其顺通过身边许多共产党员的高大形象，真正认识了共产党，看到了理想和信念的力量，坚定了为共产主义奋斗的信心。

盛其顺这段思想经历，给大共产党员提出了一个值得深思的问题：自己应以什么样的形象出现在群众面前？

党员个人和组织的关系，是细胞与肌体、个别和整体的关系。党员的一言一行，既是个人思想品质和精神面貌的反映，也是一个集体、反映我们党组织的形象。党员做得好了，就能给群众以鼓舞，以信心，以力量；反之，就可能使人感到困惑、失望。当年在白色恐怖的环境中，鲁迅先生正是从他被接触到的共产党员身上，看到了



建湖县委认真端正党风

本报讯 11月2日,江苏省建湖县委召开党员干部大会,县人事局将查出的三十一名不合转干条件的人员,当场宣布注销转干手续;县公安局宣布将以欺骗手段得以“农转非”的五十二个户口退回原地;劳动局当众公布一起发生在供销社的违纪事件,并宣布取消其全民合同工性质。县委的严肃处理意见,得到了县属各部的支持。

这个县在两年前整党试点中花了大力气查出的不正之风,为什么现在又潜滋暗生?职能部门调查说明,这些不正之风钻了有关部门的空子。县委虽然热火气抓了,但职能部门的作用没有充分发挥起来。今年以来,为巩固整党成果,县委多次召集职能部门负责人开会,要求他们明确职责,抵制不正之风。对查出的问题不掩盖不袒护,职能部门有权处理,要树立职能部门应有的权威。

建湖县委在充分发挥职能部门作用的同时,要求职能部门之间通力协作,树立纠正不正之风的全局观念。县经委在清理“农转非”的户口时,对其中已经招工了,发到劳动局建议取消。劳动局接到通知后,迅速组织力量,办理取消手续。

(黄玉锦)

贵阳市百货大楼党委以好党风带出好店风

本报讯 贵州省贵阳市百货大楼党委教育党员坚持社会主义经营方向,以好党风带出好店风,赢得了顾客赞誉。

贵阳市百货大楼有职工七千九百五十人,营业面积五千三百平方米,经营商品二万六千多种,每天接待顾客八万多人次。贵阳市百货大楼的整党

开滦矿务局党委查处边整边犯事件

本报讯 今年8月,开滦矿务局党委在第一期整党工作结束后,及时做出了巩固整党成果要以端正党风为重点,端正党风要首先抓好领导干部、领导机关的决定,在运用典型典型指导工作的同时,狠抓反面典型的调查和处理。

唐家庄矿医院院长于占校,是具有三十三年党龄、医术过硬的老同志,但他为了达到自己不符合转干条件的目的和另一名党委领导的女儿上大学的自的,把工人说成干部,把没有技术职称改称为“医士”职称。为了不使事情败露,他又与矿人事科长刘国祥一起,私改档案,并将假造档案寄给校方,使两名不符合入党条件者走进了大学校门。今年9月,局党委根据群众来信揭发,立即派员调查,查清了于占校同志所犯违纪事实。局党委认为,这件事违背了党性原则,其发生在第二期整党期间,属边整边犯事件。局党委为此发出通报,要求全局二万一千多名党员进行认真学习,并联系实际,总结教训。唐家庄矿党委派出了人,分别追回两名不合格党员。局党委给予于占校撤职党内职务,并建议撤销其医院院长职务的处分;给予人事科长刘国祥党内严重警告处分,免去矿纪检查委员、人事科党支部书记、老干部党总支支部书记。

(董泽民)

《革命烈士传》第一集

已由人民出版社出版。

这部《革命烈士传》,是李维汉同志生前提议,经中央批准,在中央文献研究室指导下编辑的。陈云同志题写了书名。李先念同志作了序。编辑这部书的目的,如邓小平同志在本书题词中所说,是要“用革命的事迹来教育我们的子孙后代;象我们的前辈那样,象我们的先烈那样,永远当一个革命者,永远当一个为人民大众的集体事业服务的社会主义者,永远当一个共产主义者”。

我们准备编辑从1840年以来的革命烈士,现在首先编辑出版的是新民主主义革命时期的。过去在出版已经出版过一些烈士传。我们编的这一部烈士传,除坚持实事求是、存真等基本原则外,还有这样几个特点:第一、立传的范围比较广泛。初步拟定的新民主主义革命时期要立传的烈士九百多人,拟编入八集到十集,其中多数是共产党员,也有不少无党派革命者,还有为中国革命献身的国际友人。第二、立传的名额由中央和地方有关部门研究协商并广泛征求意见后定下来的。凡有全国影响或其事迹有向全国宣传意义的,列入这部烈士传,其其余由地方立传或编成烈士类名录。第三、传记一律按革命历史时期,按烈士牺牲的年月日次序编排,这样可以更好地反映出革命历史的一个侧面。

现在出版的第一集,是中国共产党创建初期和第一次国内革命战争时期的烈士传。时间从1921年7月到1927年7月。对于在这一时期的一段时间内,如二七大罢工、五卅运动、三二一惨案、北伐战争、上海工人三次武装起义和四一二反革命政变中及其前后壮烈牺牲的许多先烈,都作了传记。这一集有传记七十五篇,因有几篇合写了一起牺牲的几位烈士,共计有烈士八百多人。这些烈士,约有三分之二是共产党员,其中有党的早期领导人李大钊、

用烈士事迹教育子孙后代

——为《革命烈士传》第一集出版而作

温济泽

陈延年、赵世炎等;其余的烈士中,有第一次国共合作时期的国民党党员,其中有国民党左派领导人廖仲恺,还有社会主义青年团中、共产党员青年团和共产党无党派革命者。他们大多数都很年轻,牺牲时年龄在三十五岁以下的约占80%,年龄最小的只有十七岁。他们都是中华民族的优秀儿女,为争取民族独立和人民自由幸福开辟道路的先烈。

从这些传记中,我们可以看到,先烈们都有远大的理想,许多人有共产主义的远大理想。我们的创始人之一李大钊在五卅运动前一年就向中国人指出:“试看将来的环球,必是赤红的世界!”从那时起,他就坚定地为这个伟大的理想奋斗,一直到他英勇地走上绞刑台。许多先烈树立了共产主义理想之后,都感到“前途有无限光明”,把救国救民事业、革命事业看成是“同自己血肉相连的生命”,赴汤蹈火,在所不辞,肝脑涂地,在所不惜,表现了大无畏的献身精神。

从这些传记中,我们还可以看到,他们都有高尚的道德情操,他们的人生观、生死观、道德观、幸福观、道德观是纯洁的。他们有为天下为己任的宽广胸怀。他们有人心全意为人民服务的伟大精神。他们认为“作人要做公人,给人光明,以温暖。一个人的能力有限,至少应该象一支蜡烛,在黑暗中照耀别人。”他们先天下之忧而忧,后天下之乐而乐。他们大公无私、舍己为人,平日吃苦耐劳,宁受在后,冲锋在前,退却在后。他们认为“帮助一点人,是为了将来所有受苦的人受苦”,“能帮助别人解除痛苦就是幸福,能帮助所有受苦大众解除了

痛苦,就是最大的幸福”。他们时时、处处把革命利益放在第一位,在个人利益和革命利益发生冲突的时候,都能心甘情愿地牺牲个人利益,乃至生命。他们在敌人的屠刀下、炮火中,铮铮铁骨,志坚如钢,“头可断,血可流,而志不可夺”,“宁为玉碎,不为瓦全”。

由战死,不甘压迫而生”。他们对敌人是铁石般的心肠,对同志有海一样的深情。他们顾全大局,严守纪律,尊重组织,爱护同志。他们平时把困难留给自己,把方便让给别人;危难时把死的危险留给自己,把生的希望让给别人。1926年11月中共杭州地委书记贺刚锋临刑前,狱吏打开铁门,问“谁是贺刚锋?”贺刚锋挺身站起,迎上前去,在旁站的战友愤怒地猛扑向他,大声回答:“我是贺刚锋!”贺刚锋推开战友说:“我是贺刚锋!”这种精神使敌人目瞪口呆。在二二八惨案中,刘小珍等牺牲,同去的张静淑上前去救,中弹了,傅德祥上前去救护,也被击身亡。鲁迅在《纪念刘和珍君》一文中写道:“当三个女子从容地转辗于文明人所发明的枪弹的攒射中的时候,这是怎样的一个惊心动魄的伟大呵!”如此黑暗的年代早已过去了。我们国家已经发生了改地换天的变化,但是我们的征程还漫长的一年。我们前进的道路上还会有坎坷和荆棘。为了把我们祖国建设成为社会主义物质文明和精神文明高度发展的、世界上第一流繁荣富强的现代化国家,我们仍然应当多么需要学习和发扬革命先烈的这种革命精神、高尚品德和艰苦作风啊!

这本书里的许多篇传记,都可以作为进行思想教育用的生动教材;就全书来说,也可以作为学习我国现代革命史和中共党史的一本重要参考资料。我们愿把这本书献给广大读者,特别是青年同志们和朋友们,希望他们在进行理想、有道德、有文化、有纪律的思想教育中,在加强社会主义精神文明建设中,能够对读者有所帮助。

余秋里要求军队各级党委扎扎实实做工作 争取今明两年内部队党风根本好转

新华社南京11月16日电

(记者揭衍哲)中共中央政治局委员、解放军总政治部主任余秋里今天在南京军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。

余秋里在南京市军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。余秋里在南京市军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。

新华社南京11月16日电

(记者揭衍哲)中共中央政治局委员、解放军总政治部主任余秋里今天在南京军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。

余秋里在南京市军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。余秋里在南京市军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。

新华社南京11月16日电

(记者揭衍哲)中共中央政治局委员、解放军总政治部主任余秋里今天在南京军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。

余秋里在南京市军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。余秋里在南京市军区机关干部会上讲话,要求军队各级党委扎扎实实做工作,争取今明两年内部队党风有个根本好转。

盛赞子弟兵为人民立了大功

刘振华说 部队要珍惜荣誉,自尊自爱,多做贡献

东北三省党政领导同志在沈阳军区召开的抢险救灾总结表彰大会上,盛赞子弟兵为人民立了大功,要求广大干部群众向他们学习,在全社会形成一个热爱、尊重、支持人民军队的良好风尚。

东北地区今年发生了特大洪水,在严重的灾害面前,驻东北地区的各部队先后派出八万多名干部战士和三千七百多辆汽车、三百多艘民船,奔赴灾区,胜利保卫了盘锦、丹东、长春、伊春等重点地区群众生命财产安全,保证了辽河油田、辽河石化厂等重要企业企业的正常生产,为夺取抢险救灾的胜利作出了重大贡献。

黑龙江省政府副秘书长李长庚在大会上说,事实证明,我们的解放军不愧是党领导下的人民军队、人民的子弟兵。在关键时刻,能起关键作用的,还是解放军。

吉林省副省长王金山指出,如果没有解放军及时有力的支持,要战胜今年这样的特大自然灾害是难以想象的。

辽宁省委书记李贵鲜说,我们要广泛深入地开展向解放军学习的热潮,学习他们崇高的爱国主义、共产主义和勇于牺牲的奉献精神;学习他们不畏艰难、坚韧不拔、勇于拼搏的英雄气概;学习他们服从命令、听从指挥、团结奋斗、坚决完成任务的优良作风。

据新华社沈阳11月16日电 (记者黄明松、李月桂) 沈阳军区政治部委员刘振华说,党和人民是爱护、支持军队,军队更要珍惜荣誉,自尊自爱,为两个文明建设多作贡献。

沈阳军区抢险救灾、军民共建精神文明总结表彰大会今天结束,刘振华在会上讲了话。他说,现在,抗洪抢险作为历史的一页已经过去,但是,人民军队在抗洪抢险中表现的精神永远留在每个同志心中。刘振华说,我们一定要虚心向地方领导和广大干部群众学习,把他们的好思想、好作风继承下来,推广开来,推动部队的革命化、现代化、正规化建设。

万里会见法国已故总统蓬皮杜的夫人

新华社北京11月16日电

国务院副总理万日上午在中南海会见法国已故总统蓬皮杜的夫人。

在友好的交谈中,万里说,蓬皮杜总统曾在1973年访问中国,是中法建交后第一位访问中国的法国总统。那次访问后,两国间经济、贸易、科技、文化交流有了很大的发展。会见时,万里对蓬皮杜夫人的来访表示热烈的欢迎。他说,这次访问对增进两国人民之间友好感情是非常有益的。

蓬皮杜夫人说,她对有机会会见蓬皮杜夫人。双方进行了亲切友好的交谈。

黄华会见世界知识产权组织总干事

新华社北京11月15日电

据新华社北京11月15日电 全国人大常委会副委员长黄华今天上午在人民大会堂会见世界知识产权组织总干事阿佩德·格洛普。

在友好的交谈中,万里说,蓬皮杜总统曾在1973年访问中国,是中法建交后第一位访问中国的法国总统。那次访问后,两国间经济、贸易、科技、文化交流有了很大的发展。会见时,万里对蓬皮杜夫人的来访表示热烈的欢迎。他说,这次访问对增进两国人民之间友好感情是非常有益的。

蓬皮杜夫人说,她对有机会会见蓬皮杜夫人。双方进行了亲切友好的交谈。

比利时报驻华大使举行国王招待会

新华社北京11月15日电

比利时王后玛格丽特王后、范龙格今天在这里举行招待会,庆祝比利时国王使节、中国有关方面负责人和其他国家驻中国的外交官员二百多人出席了招待会。

全国妇联五届执委会三次会议结束

本报讯 记者黄崇报:在11月16日召开的全国妇联五届三次执委会通过决议,号召全国妇女“奋发图强,改革创新,在实现‘七五’计划中充分发挥‘半边天’的作用。”

会议特别强调,妇女们必须自尊、自重、自强,提高自己的政治、文化、技术、身体素质,争取有理想、有道德、有文化、有纪律的八十年代新女性,为争取党风和社会风气的根本好转做出贡献;必须加强、推动、协助第三产业的发展,促进家务劳动社会化。

为了贯彻实现领导班新老交替的原则,会议同意罗璇、郭力文、黄甘美不再担任全国妇联副主席职务的请求,保留常委、执委职务。谭菊芬因工作调动,会议同意她辞去副主席、常委、执委等职务。会议还决定增补八名执委,一名常委,待下次全国妇女代表大会确认。

会议期间,全国妇联职工理想演讲团、山西马丹烈士事迹演讲团、辽宁省妇女抗联救亡队先进事迹演讲团向大会作了动人的报告。

全国妇联主席康克清出席了会议,副主席张帼伟作工作报告。

粤港边境会晤年终例会商定 将对组织偷渡的不法分子严惩不贷

新华社香港11月16日电 出席粤港边境会晤年终例会的广东省代表团团长今天对记者说,粤港双方商定,为维护边境地区的正常秩序,要采取有力措施,对那些组织偷渡、组织贩卖的不法分子予以制裁,严惩不贷。

广东省代表团一行十一人,结束在港为期六天的会议和各项活动,今天下午返回内地。

香港政治顾问布义德和助理政治顾问胡定前前往送行。广东省代表团团长、省人民政府外事办公室主任张清平表示,这次年终例会双方对一年来粤港边境工作的互相配合表示满意,并就进一步改善边境会晤制度、加强海上交通联络和边境管理等问题交换了意见。

他们都很年轻,还没有经过血与火的战斗洗礼。但是,这些来自广西的妙龄少女,用纯朴的感情和朴素的语言,倾诉他们对生活的理解和理想的追求,感动了成千上万人的听众。

凡人的理想和追求

——记全国纺织职工理想演讲团的几名青年工人

本报记者 洪天国

劳动模范,沈阳市新长征突击手。(二)

方莉姑姑娘体态轻盈,眉清目秀。她的理想是当一名大演员,然而她的职业是郑州国棉四厂的细纱车工。马达轰鸣,毛灰飞扬的车间和灯光闪烁、宽敞明亮的工作台之间有着多么大的不同。正是梦幻与现实的距离,使方莉姑整天在唉声叹气中打发时光。

现实生活给方莉姑带来苦恼,也帮助方莉姑会思考。和方莉姑同厂当纺织工的小妹妹张静惠住院,工厂领导派人来探望,让她去照顾小妹妹。一千多元医药费全部报销。妈妈领方莉姑去看日本影片《啊!野玫瑰》,方莉姑目睹资本家工厂里纺织工女的悲惨生活,泪水夺眶而出。妈妈说:我们家三代都是纺织工人,数你们这一代最幸福。

是啊,对美好生活的追求要靠千千万万人从事各种不同的工作。我也是爱穿色彩绚丽服装的姑娘,如果没有人纺织纱布,就无法为生活涂抹美的色彩,演员上不了舞台。

学会思考的方莉姑再也不吵着调工作了。她竭力想把丢掉的时光补回来。她把细纱带回家练习,技术很快达到初级工,荣获车间青年工比赛第二名。

黄华会见世界知识产权组织总干事

新华社北京11月15日电

据新华社北京11月15日电 全国人大常委会副委员长黄华今天上午在人民大会堂会见世界知识产权组织总干事阿佩德·格洛普。

在友好的交谈中,万里说,蓬皮杜总统曾在1973年访问中国,是中法建交后第一位访问中国的法国总统。那次访问后,两国间经济、贸易、科技、文化交流有了很大的发展。会见时,万里对蓬皮杜夫人的来访表示热烈的欢迎。他说,这次访问对增进两国人民之间友好感情是非常有益的。

比利时报驻华大使举行国王招待会

新华社北京11月15日电

比利时王后玛格丽特王后、范龙格今天在这里举行招待会,庆祝比利时国王使节、中国有关方面负责人和其他国家驻中国的外交官员二百多人出席了招待会。



田纪云访问非洲五国后回到北京

新华社北京11月16日电 国务院副总理田纪云一行结束了对阿尔及利亚、突尼斯、摩洛哥、利比亚和肯尼亚的正式友好访问,今天中午乘专机回到北京。

国务院副总理李鹏以及这五个国家驻中国的外交使节和外交官员到机场迎接。

黄华会见世界知识产权组织总干事

新华社北京11月15日电

据新华社北京11月15日电 全国人大常委会副委员长黄华今天上午在人民大会堂会见世界知识产权组织总干事阿佩德·格洛普。

在友好的交谈中,万里说,蓬皮杜总统曾在1973年访问中国,是中法建交后第一位访问中国的法国总统。那次访问后,两国间经济、贸易、科技、文化交流有了很大的发展。会见时,万里对蓬皮杜夫人的来访表示热烈的欢迎。他说,这次访问对增进两国人民之间友好感情是非常有益的。

蓬皮杜夫人说,她对有机会会见蓬皮杜夫人。双方进行了亲切友好的交谈。

比利时报驻华大使举行国王招待会

新华社北京11月15日电

比利时王后玛格丽特王后、范龙格今天在这里举行招待会,庆祝比利时国王使节、中国有关方面负责人和其他国家驻中国的外交官员二百多人出席了招待会。

整党中须解决对教育战略地位的认识

中共辽宁省委副书记 于金兰

党的十二大确立了教育在四化建设中的战略重点地位。如何把教育的战略地位落到实处？这是千万人关心的问题，也是我们在整党中注意解决的一个重要问题。

盘锦市从筹备、建立到现在只有一年多的时间。中央和省委指示我们，建市一开始就要走改革、开放的路，以较快的速度，把盘锦建设成现代化的石油化工城市。在市情的调查研究中，我们看到了贯彻落实这一指示的可能性和艰巨性。盘锦有发展经济的五大优势：有储量丰富、产量可观的石油和天然气；有近百万亩地势平坦、水利工程配套的水稻良田；有居全国第一、世界第二位的大苇田；有一百多公里长的海岸和五十多万亩滩涂（养殖面积广阔，是全国河蟹的两个产地之一）；有五十万亩荒原，为发展畜牧业提供了基地。这些优势，有的正被开发利用，但生产的深加工很少；有的还处在未开发的自然状态。由于历史原因，这里党政部的文化结构，各专业技术人员数量与质量，工人、农民及各行各业劳动者的文化素质，都在全省的平均水平以下。人才的优势与自然资源的优势之间形成尖锐的矛盾。不解决这个矛盾，自然条件的优势是很难变成经济优势的，建设现代化的盘锦就只能是一句空话。但在这样一个关系盘锦发展前途的大问题上，从党内到党外，认识并不完全一致。这种不一致主要表现在对教育重要性的一般认识上，而是表现在教育与经济的关系上，普遍存在着抓经济不重视人才的培养、抓教育不了解经济发展对人才需求的现象。教育发展与经济发展相脱节，这是一些人特别是领导干部对教育事业缺乏紧迫感的一个重要原因。我们虽然采取招聘等智力引进的办法解决了某些急需，但只是小范围的，治不了本。建设盘锦的大批人才，主要靠发展本地教育事业解决。为此，我们把办好教育作为开创建市新局面的突破口，在广泛听取县、乡、村基层干部，企事

业领导和广大教育工作者意见的基础上，提出了我市教育体制改革的三十条实施意见，并召开了市教育工作会议。

为了提高广大党员干部对教育的战略地位的认识，市委在领导整党过程中要求领导干部认真学习领会中共中央关于经济体制、科技体制、教育体制改革的决定，使市委“一班人”以及党员干部认识三个决定是一个整体。抓经济和科技，不能不抓教育。围绕教育与经济的关系，着重解决了五个认识问题：①教育不是福利消费事业，而是生产力再生产的重要产业，教育投资是效益最大的生产投资；②教育与经济相结合，是现代化建设的客观要求；③随着科学技术的发展，教育的横向联系增多，教育不再只是教育部门的事，而是党政领导工作中一项全局性工作。教育部门必须了解经济，主动为经济需要培养人才，经济部门必须懂得教育的重要，把人才培养作为现代化企业的根本大计抓紧抓实；④教育改革必须坚持实事求是的思想路线，按照教育规律办事，处理好各级各类教育事业之间的比例关系，全面规划，合理发展，把基础教育和职业教育作为工作的重点；⑤进一步端正办学思想，坚持三个面向为指针，全面贯彻党的教育方针，大力改革教学，从片面追求升学率的束缚中解放出来，从封闭式单纯传授知识转变为开放式的智能培养，造就创造型人才。在措施上，为促进教育与经济的关系，强化教育地位，市委作出两项决定：1、成立局级职业教育办公室，统筹规划、综合协调全市各级各类职业技术教育。在主管经济工作的市长领导下，与经济部门密切合作，统一政策，合理使用资金，把职业教育办好；2、扩大教育部门自主权，做到责权一致指指挥。

随着整党工作的深入，在端正业务指导思想阶段，市委总结了大洼县新兴乡（国营农场）党委重视教育，促进经济发展的经验，对

全市党员进行教育。新兴乡从1980年开始，在抓紧普及小学教育的同时，兴办职业技术教育。几年来已培训工人两千四百多人次，占工总数的50%。其中成为中等技术人才的七十四名，初等技术人员三百四十名。有的在乡农科站做技术员，有的做了村干部、职业学校教员，大多数成为科技、生产示范户。在这些人带动下，全乡二十多个村初步形成了专业化生产的势头。乡办工业也因有了技术力量，正在蓬勃发展。新兴乡的实践使我们看到了一条农村建设的新路子，即从提高劳动者素质入手，普及科学技术，促进经济发展。市委在新兴乡召开了端正业务指导思想思想整党现场会。在提高认识的基础上，我们把重视教育采取了哪些实际措施，是否制订了切实的人才培养规划，有无得力措施，作为整党端正业务指导思想阶段是否走过场的五条验收标准之一。验收时，由主管的常委、书记分别组成验收小组，在整党办公室的配合下，逐个听取汇报。还请党员和非党同志座谈，征求意见。综合几方面情况，评定出好、一般和差的。对于差的单位，采取个别帮助办法，使他们尽快改变面貌。

整党推动了教育事业的发展。今年暑期全地区实现了普及小学教育，在此基础上，正积极创造条件，力争到1990年普及九年义务教育。职业技术教育、各种职工教育、农民教育空前发展。各级各类职业技术学校达到七十二所，1985年各级各类职业技术学校招生达到四千五百二十人，与普通高中招生的比例是八比八四。中等教育结构改革取得明显进展，考取高等院校的学生数也是这个地区较多的一年。

通过整党，解决对教育地位的认识问题，是顺理成章的。整党第一项任务“统一思想”当中，无疑包括着统一对现代化建设的认识。对教育的认识，因为现代化建设的业务指导思想与小生产的业务指导思想的一个本质区别，就在于对待知识、人才的态度，对教育地位的认识的不同。我们把这个同问题作为整党的重要内容，得到党内外同志的肯定和支持。当前，全市上下正在树立教育必须为经济建设服务，经济建设必须依靠教育的新观念。



《中共中央关于教育体制改革的决定》指出：“必须对现有的教师进行认真的培训和考核，把发展师范教育和培训在职教师作为发展教育事业的战略措施。”

“要争取在五年或者更长一点的时间内使绝大多数教师能够胜任教学工作。”据统计，目前在中小学教师队伍中，三分之急需培训提高。有些省测算，使现有教师达到要求，即高中教师必须大学本科毕业，初中教师大学毕业，小学教师中师毕业，起码要十五年或者更长的时间。显然，这样长的时间同时符合的要求很不适应。因此，在改进现有的培训方式的同时，要充分发挥电化教育在师资培训中的作用。

1978年，中央电教馆组织拍摄了殷雪等几位优秀小学教师的课堂教学纪录片，在全国发行，受到了广大小学教师的欢迎，每部都发行几百个拷贝，在城市、农村巡回放映。有的教师跑几十里山路赶到县城去看，还要求再看几场。有的教师说：我不知道应当怎样来把课教好，也没听过优秀教师的讲课，看了纪录片，对我的帮助很大。

电化教育在师资培训中的作用主要体现在扩大教育规模、提高教学效率和提高教育质量三个方面。通常的培训，须脱产、半脱产集中学习，要有较大规模的培训学校，农村、山区、边远地区学校的教师受交通、经费、时间等多种因素的制约，也很难如愿。采用录音、录像、广播、电视授课，



江苏省苏州市旅游职业中学的学生正在教师的指导下做拼盘。

振兴农村经济的突破口在哪里？提前五年翻两番的步子应该从哪里迈起？1982年春季，莱西县委组织了一百多人的调查组，深入农村寻找答案。马连庄乡下洼子村承包果园的几位农民，因为过去都参加过县乡举办的果树技术培训班，所以承包的四十亩果园，第一年就平均亩产六千五百四十斤，亩收入一千三百零八元；而岭岭乡望岭庄村九年前栽的五十亩苹果，因为不会修剪，不懂管理，九年投资两万多元，却没见一分钱的收入。在全县首批致富的一千多个专业户中，有80%是过去生产队的技术员或从工厂退休的技术工人。这一切表明，我们就是财富，财富要靠人才。而当时我县的技术力量却十分薄弱，与农村经济的发展很不适应。全县一百二十多万人口，只有二百一十五名农业技术员，二十六万市林，十二万亩果，只有三千八百名技术员。这种状况与经济翻番的要求极不适应。通过调查，大家清楚地认识到，不抓教育，没有人才，实现提前翻番的宏伟目标就是一句空话。

急需人才，人才从哪里来？靠国家分配，要等半个世纪。因为上级每年分配给我县的中专以上的农业技术人才只有十几名；就我县目前的师资、经费讲，办中学又没有目前的路，出路就是调整中等教育结构，发展农村职业技术教育。

调整中等教育结构，创办农业技术中学，遇到的突出问题是缺师资、缺资金，我们下大力气解决这两个问题。

首先，舍得拿好教师配备农业技术中学。县委提出，农技中学的专业课教师，要从全县挑尖子，不管挑到哪个部门，都要开“绿灯”。开始，有些同志想不通，认为轻重倒置。有个乡只有一名农艺师，县里要调他到农技中学任专业教师，乡党委书记找到县委说情，不肯放。有个高中校长对调教技术学想不通，县委专门召开了常委扩大会议，引导大家从实现战略目标的高度来认识办农技中学的意义，使大家弄懂翻番与办农技的关系。眼前利益与长远利益的关系，懂得了技术人员越缺越要调出来办学的道理。纷纷表示，为了实现翻番，要谁给谁，不打折扣。

其次，舍得拿好教师配备农业技术中学。县委提出，农技中学的专业课教师，要从全县挑尖子，不管挑到哪个部门，都要开“绿灯”。开始，有些同志想不通，认为轻重倒置。有个乡只有一名农艺师，县里要调他到农技中学任专业教师，乡党委书记找到县委说情，不肯放。有个高中校长对调教技术学想不通，县委专门召开了常委扩大会议，引导大家从实现战略目标的高度来认识办农技中学的意义，使大家弄懂翻番与办农技的关系。眼前利益与长远利益的关系，懂得了技术人员越缺越要调出来办学的道理。纷纷表示，为了实现翻番，要谁给谁，不打折扣。

再次，舍得拿好教师配备农业技术中学。县委提出，农技中学的专业课教师，要从全县挑尖子，不管挑到哪个部门，都要开“绿灯”。开始，有些同志想不通，认为轻重倒置。有个乡只有一名农艺师，县里要调他到农技中学任专业教师，乡党委书记找到县委说情，不肯放。有个高中校长对调教技术学想不通，县委专门召开了常委扩大会议，引导大家从实现战略目标的高度来认识办农技中学的意义，使大家弄懂翻番与办农技的关系。眼前利益与长远利益的关系，懂得了技术人员越缺越要调出来办学的道理。纷纷表示，为了实现翻番，要谁给谁，不打折扣。

最后，舍得拿好教师配备农业技术中学。县委提出，农技中学的专业课教师，要从全县挑尖子，不管挑到哪个部门，都要开“绿灯”。开始，有些同志想不通，认为轻重倒置。有个乡只有一名农艺师，县里要调他到农技中学任专业教师，乡党委书记找到县委说情，不肯放。有个高中校长对调教技术学想不通，县委专门召开了常委扩大会议，引导大家从实现战略目标的高度来认识办农技中学的意义，使大家弄懂翻番与办农技的关系。眼前利益与长远利益的关系，懂得了技术人员越缺越要调出来办学的道理。纷纷表示，为了实现翻番，要谁给谁，不打折扣。

当然，发派电化教育在教师

培训中的作用，要注意录音、录像、广播、电视等手段各自的特点和用途，要针对不同的地区、不同的学科、课程和内容，采取不同的手段与形式，

而不重要是重形式，力求合理地使用多种手段，发挥最大效益。电化教育用于师资培训决不是权宜之计，是一个长期的任务。

当然，发派电化教育在教师

培训中的作用，要注意录音、录像、广播、电视等手段各自的特点和用途，要针对不同的地区、不同的学科、课程和内容，采取不同的手段与形式，

而不重要是重形式，力求合理地使用多种手段，发挥最大效益。电化教育用于师资培训决不是权宜之计，是一个长期的任务。

当然，发派电化教育在教师

培训中的作用，要注意录音、录像、广播、电视等手段各自的特点和用途，要针对不同的地区、不同的学科、课程和内容，采取不同的手段与形式，

而不重要是重形式，力求合理地使用多种手段，发挥最大效益。电化教育用于师资培训决不是权宜之计，是一个长期的任务。

当然，发派电化教育在教师

培训中的作用，要注意录音、录像、广播、电视等手段各自的特点和用途，要针对不同的地区、不同的学科、课程和内容，采取不同的手段与形式，

而不重要是重形式，力求合理地使用多种手段，发挥最大效益。电化教育用于师资培训决不是权宜之计，是一个长期的任务。

当然，发派电化教育在教师

培训中的作用，要注意录音、录像、广播、电视等手段各自的特点和用途，要针对不同的地区、不同的学科、课程和内容，采取不同的手段与形式，

而不重要是重形式，力求合理地使用多种手段，发挥最大效益。电化教育用于师资培训决不是权宜之计，是一个长期的任务。

当然，发派电化教育在教师

其次，舍得投资建设农技中学。开始在办学投资上，也有过争论。有人说，与其把钱用来办学，不如办厂，见效快，有实惠。我们说，办厂与办学，是见效快，但是，一个厂子办得再好，所创造的价值是有限的。办学尽管眼前看不到实惠，但从长远讲，它培养出来的人才所创造的价值却是无法估量的。因此，“宁肯少办厂，也不能不办学。认识统一，保证了办农业技术中学的投资。

我们把县第一农技中学办起来以后，又接着将其他四所普通中学改为第二、第三、第四农技中学和一处职业技术中学，二十二处乡镇都将一处联中改办为四年制的农业初中。我们积极鼓励各乡镇自己集资办学，同时大力展村办农技技术夜校，作为农村职业技术教育的一种补充，让暂时不能入学的历届中学生就地学习职业技术。历城县自筹资金四万元盖了校舍，自聘了教师和专业课教师，培养本乡所需要的专业技术人才。店子乡葛家岭村办夜校，自1982年以来，每年坚持授课一百七十多课时，先后办了农作、机械、蔬菜、财会等专业班，受到群众欢迎。

开始，农技中学只开农作课，单一教授粮油的栽培知识，后来随着商品经济的发展，又陆续增设了果树、禽畜、畜牧兽医、多种经营及农工商经营等专业。县第一农技学校较早，基础好，要求把它办成一所综合性的农业技术中学。其他农技中学的培养方向则因地制宜。

学员毕业后，学校定期派教师分赴全县十二处乡镇，对学员进行考察，对他们进行指导，同时，定期将农村“科技推广”小报寄给他们。学校还规定，每年“五·一”、元旦及为毕业学员返校日，让学员汇报思想，交流经验，学校向他们介绍农业科技信息和传授先进技术。学校对每个毕业生都建立了档案，对他们回村后的工作表现、做出的贡献、遇到的问题、提出的要求，都有详细的记录，各专任教师根据学员档案，分类进行指导。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

大学新闻系的招生办法应当改革

王 维

今年8、9月份，我有机会参加中国新闻代表团访问民主德国和波兰。在这两个友好国家新闻界同行的接触中，了解了他们培养新闻干部的办法，发现有不少值得我们借鉴的地方。

8月27日，我们访问了民主德国莱比锡大学新闻系。这个系的副主任维滕贝格教授在介绍情况的时候，一开始就谈他们招收新生的办法。在民主德国，每一个高中毕业的学生，只要他想升学，大学里都有他的位置；但高中毕业生要进新闻系，则要经过严格的挑选。他说，新闻系的学生，要选择对新闻写作有天才的人，想读新闻系的高中毕业生，要先向一个新闻单位提出申请，得到批准，在这个单位编辑部工作一年，被证明为合格以后，才能由这个编辑推荐给新闻系。到了新闻系，先进为为期一周的训练班。由教师和有经验的记者测验他的知识水平、写作能力、外语程度以及和人谈话的技巧，认为可以造就再决定是否录取。维滕贝格教授说，采取这样的招生办法，至少有两个好处：一、新生中不宜培养做记者的很少；二、学生本人在报社编辑部实习了一年，对新闻工作情况有了比较全面的了解，对自己是否适宜当记者也有考虑。不象一般中学生那样只是从电影和文学作品中去了解记者，以为当了记者可以周游世界，不知道做记者是件很辛苦的工作。

我们在访问波兰的时候，和雅盖隆大学政治科学系新闻专业的教研组长泰莱莎·萨辛斯卡·克拉克斯交谈。她说，在波兰，华沙大学设有新闻系，雅盖隆大学是一所大学只设新闻专业。新闻专业的学生是从政治科学系中挑选的。招生的时候向考生说明这个系包括新闻专业，但要在政治科学系读完两年，即读完这个系的基础课以后，再报名读新闻专业。政治科学系的学生在读基础课的时候，就要作新闻方面的实习。要求读新闻专业的学生多，一般是在三人中挑选一个。没被挑上的仍读政治科学系。读新闻专业的学生在三、四、五年级读新闻学方面的课程，包括写硕士论文，通过硕士考试，毕业以后成为“文化记者”。

在我起草本文的时候，匈牙利记者协会外事书记瓦伊达·彼得访问上海。我顺便向他打听匈牙利大学新闻系的招生办法，他介绍了一种更为严格的选拔标准。

瓦伊达·彼得说，匈牙利不在大学中设新闻系，而是由匈牙利记者协会办一所新闻学校来培养新闻干部。这个学校向各新闻单位招收大学毕业生，以及已在各个编辑部工作了两三年的优秀青年，经考试合格录取入校。这些人带工资在新闻学校读一年，毕业后取得新闻学校的文凭，可以长期从事新闻工作。瓦伊达·彼得说，1956年以前，新闻干部是大学新闻系培养的，1956年以后，有一段一段时间没有新闻系。现行的办法已实行了二十多年，他们认为是有有效的。

知道了这三个国家新闻系（专业）招收新生的办法以后，重新萌发了我对改进我国大学新闻系招生办法的念头。我国新闻教育事业在过去一个较长的时间并不发达，每年毕业的学生数量很少，供不应求。党的十一届三中全会以来，我国新闻事业空前繁荣，新闻教育事业也随之兴旺起来。据不完全统计，现在全国各地办有新闻学院、新闻系或新闻专业的高等学校，已有二十多所，在校新生，数以千计。在有一定的数量的情况下，应该在质量上下功夫。要在大学里培养出更多的优秀新闻干部，首先要在招生上进行改革。民主德国、波兰和匈牙利招收新生的办法虽不尽相同，但他们都讲究质量，严格选择可以培养成为优秀新闻人才的好“苗子”。

我主张参照国外的做法，但应该总结我们自己的经验教训，吸收人家的一些好的东西，对我们的招生办法加以改革。我不要求所有的新闻院系、专业一起来改革招生办法，但我希望那些已经办多年的新闻系，能够带头进行改革。改革要做准备，要下一番调查研究功夫，提出切合我国实际情况的方案。改革需要支持，要求我们的宣传部门和教育领导部门给予帮助，要求各新闻单位给予协助。

在起草本文的时候，匈牙利记者协会外事书记瓦伊达·彼得访问上海。我顺便向他打听匈牙利大学新闻系的招生办法，他介绍了一种更为严格的选拔标准。

瓦伊达·彼得说，匈牙利不在大学中设新闻系，而是由匈牙利记者协会办一所新闻学校来培养新闻干部。这个学校向各新闻单位招收大学毕业生，以及已在各个编辑部工作了两三年的优秀青年，经考试合格录取入校。这些人带工资在新闻学校读一年，毕业后取得新闻学校的文凭，可以长期从事新闻工作。瓦伊达·彼得说，1956年以前，新闻干部是大学新闻系培养的，1956年以后，有一段一段时间没有新闻系。现行的办法已实行了二十多年，他们认为是有有效的。

知道了这三个国家新闻系（专业）招收新生的办法以后，重新萌发了我对改进我国大学新闻系招生办法的念头。我国新闻教育事业在过去一个较长的时间并不发达，每年毕业的学生数量很少，供不应求。党的十一届三中全会以来，我国新闻事业空前繁荣，新闻教育事业也随之兴旺起来。据不完全统计，现在全国各地办有新闻学院、新闻系或新闻专业的高等学校，已有二十多所，在校新生，数以千计。在有一定的数量的情况下，应该在质量上下功夫。要在大学里培养出更多的优秀新闻干部，首先要在招生上进行改革。民主德国、波兰和匈牙利招收新生的办法虽不尽相同，但他们都讲究质量，严格选择可以培养成为优秀新闻人才的好“苗子”。

我主张参照国外的做法，但应该总结我们自己的经验教训，吸收人家的一些好的东西，对我们的招生办法加以改革。我不要求所有的新闻院系、专业一起来改革招生办法，但我希望那些已经办多年的新闻系，能够带头进行改革。改革要做准备，要下一番调查研究功夫，提出切合我国实际情况的方案。改革需要支持，要求我们的宣传部门和教育领导部门给予帮助，要求各新闻单位给予协助。

知道了这三个国家新闻系（专业）招收新生的办法以后，重新萌发了我对改进我国大学新闻系招生办法的念头。我国新闻教育事业在过去一个较长的时间并不发达，每年毕业的学生数量很少，供不应求。党的十一届三中全会以来，我国新闻事业空前繁荣，新闻教育事业也随之兴旺起来。据不完全统计，现在全国各地办有新闻学院、新闻系或新闻专业的高等学校，已有二十多所，在校新生，数以千计。在有一定的数量的情况下，应该在质量上下功夫。要在大学里培养出更多的优秀新闻干部，首先要在招生上进行改革。民主德国、波兰和匈牙利招收新生的办法虽不尽相同，但他们都讲究质量，严格选择可以培养成为优秀新闻人才的好“苗子”。

我主张参照国外的做法，但应该总结我们自己的经验教训，吸收人家的一些好的东西，对我们的招生办法加以改革。我不要求所有的新闻院系、专业一起来改革招生办法，但我希望那些已经办多年的新闻系，能够带头进行改革。改革要做准备，要下一番调查研究功夫，提出切合我国实际情况的方案。改革需要支持，要求我们的宣传部门和教育领导部门给予帮助，要求各新闻单位给予协助。

知道了这三个国家新闻系（专业）招收新生的办法以后，重新萌发了我对改进我国大学新闻系招生办法的念头。我国新闻教育事业在过去一个较长的时间并不发达，每年毕业的学生数量很少，供不应求。党的十一届三中全会以来，我国新闻事业空前繁荣，新闻教育事业也随之兴旺起来。据不完全统计，现在全国各地办有新闻学院、新闻系或新闻专业的高等学校，已有二十多所，在校新生，数以千计。在有一定的数量的情况下，应该在质量上下功夫。要在大学里培养出更多的优秀新闻干部，首先要在招生上进行改革。民主德国、波兰和匈牙利招收新生的办法虽不尽相同，但他们都讲究质量，严格选择可以培养成为优秀新闻人才的好“苗子”。

其次，舍得投资建设农技中学。开始在办学投资上，也有过争论。有人说，与其把钱用来办学，不如办厂，见效快，有实惠。我们说，办厂与办学，是见效快，但是，一个厂子办得再好，所创造的价值是有限的。办学尽管眼前看不到实惠，但从长远讲，它培养出来的人才所创造的价值却是无法估量的。因此，“宁肯少办厂，也不能不办学。认识统一，保证了办农业技术中学的投资。

我们把县第一农技中学办起来以后，又接着将其他四所普通中学改为第二、第三、第四农技中学和一处职业技术中学，二十二处乡镇都将一处联中改办为四年制的农业初中。我们积极鼓励各乡镇自己集资办学，同时大力展村办农技技术夜校，作为农村职业技术教育的一种补充，让暂时不能入学的历届中学生就地学习职业技术。历城县自筹资金四万元盖了校舍，自聘了教师和专业课教师，培养本乡所需要的专业技术人才。店子乡葛家岭村办夜校，自1982年以来，每年坚持授课一百七十多课时，先后办了农作、机械、蔬菜、财会等专业班，受到群众欢迎。

开始，农技中学只开农作课，单一教授粮油的栽培知识，后来随着商品经济的发展，又陆续增设了果树、禽畜、畜牧兽医、多种经营及农工商经营等专业。县第一农技学校较早，基础好，要求把它办成一所综合性的农业技术中学。其他农技中学的培养方向则因地制宜。

学员毕业后，学校定期派教师分赴全县十二处乡镇，对学员进行考察，对他们进行指导，同时，定期将农村“科技推广”小报寄给他们。学校还规定，每年“五·一”、元旦及为毕业学员返校日，让学员汇报思想，交流经验，学校向他们介绍农业科技信息和传授先进技术。学校对每个毕业生都建立了档案，对他们回村后的工作表现、做出的贡献、遇到的问题、提出的要求，都有详细的记录，各专任教师根据学员档案，分类进行指导。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

其次，舍得投资建设农技中学。开始在办学投资上，也有过争论。有人说，与其把钱用来办学，不如办厂，见效快，有实惠。我们说，办厂与办学，是见效快，但是，一个厂子办得再好，所创造的价值是有限的。办学尽管眼前看不到实惠，但从长远讲，它培养出来的人才所创造的价值却是无法估量的。因此，“宁肯少办厂，也不能不办学。认识统一，保证了办农业技术中学的投资。

我们把县第一农技中学办起来以后，又接着将其他四所普通中学改为第二、第三、第四农技中学和一处职业技术中学，二十二处乡镇都将一处联中改办为四年制的农业初中。我们积极鼓励各乡镇自己集资办学，同时大力展村办农技技术夜校，作为农村职业技术教育的一种补充，让暂时不能入学的历届中学生就地学习职业技术。历城县自筹资金四万元盖了校舍，自聘了教师和专业课教师，培养本乡所需要的专业技术人才。店子乡葛家岭村办夜校，自1982年以来，每年坚持授课一百七十多课时，先后办了农作、机械、蔬菜、财会等专业班，受到群众欢迎。

开始，农技中学只开农作课，单一教授粮油的栽培知识，后来随着商品经济的发展，又陆续增设了果树、禽畜、畜牧兽医、多种经营及农工商经营等专业。县第一农技学校较早，基础好，要求把它办成一所综合性的农业技术中学。其他农技中学的培养方向则因地制宜。

学员毕业后，学校定期派教师分赴全县十二处乡镇，对学员进行考察，对他们进行指导，同时，定期将农村“科技推广”小报寄给他们。学校还规定，每年“五·一”、元旦及为毕业学员返校日，让学员汇报思想，交流经验，学校向他们介绍农业科技信息和传授先进技术。学校对每个毕业生都建立了档案，对他们回村后的工作表现、做出的贡献、遇到的问题、提出的要求，都有详细的记录，各专任教师根据学员档案，分类进行指导。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

农技中学已在群众中赢得了较高的声誉。去年第一农业技术中学招生二百名，报考的竟达五千人之多。

实行独立核算 挖掘内部潜力 朝鲜一批工厂企业完成今年生产计划

新华社平壤11月16日电 (记者高浩荣) 朝鲜各地工厂企业最近接连宣布完成今年的生产计划。

据统计,目前完成全年生产计划的工厂企业已经达到三百多个。平壤市在10月底以前完成今年生产计划的工厂企业达到一百二十个;江原道和黄

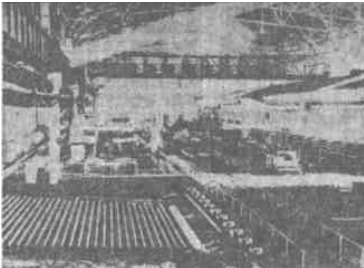
海道分别有四十个和六十多个工厂企业宣布完成今年的生产计划;平安北道也达到了七十多个。

据报道,正确地实行独立核算制,充分调动广大工人的积极性,挖掘内部潜力,保障工厂满负荷运转,是这些工厂

企业提前完成今年生产计划的主要措施。

朝鲜千里马降仙炼钢厂无缝钢管车间不断进行技术革新,生产多种规格的钢材。

朝中社供稿(新华社发)



罗议会呼吁苏美首脑会晤达成相应协议

新华社布加勒斯特11月15日电 罗马尼亚大国民议会呼吁苏联和美国领导人尽一切努力,使即将举行的会晤达成符合两国人民利益的相应协议。

今天上午举行的罗马尼亚第九届大国民议会第二次全体会议通过的致苏美领导人呼吁书,鉴于苏美两个核大国对世界人民和全人类负有的特殊责任,罗马尼亚大国民议会希

望罗马尼亚和苏联最高领导层负责的精神达成相互可以接受的协议,从而使双方削减核武器,在欧洲停止部署并撤除中程导弹,制止太空军事化,恢复缓和与和平合作。

哥伦比亚火山爆发造成严重灾害 许多国家组织纷纷提供紧急援助

新华社北京11月16日电 哥伦比亚内瓦多尔鲁伊斯火山15日两次爆发造成严重灾害之后,世界各国,特别是拉美国家立即行动起来援助哥伦比亚。目前,来自各国的大批救灾人员和救灾物资正源源不断运往灾区。

委内瑞拉的一架载着药品和其他救灾物资的飞机15日已抵达哥伦比亚。秘鲁政府14日派遣救援三架直升飞机到灾区帮助寻找和救护灾民,另一架运输机将把十吨食品、药品和卫生必需品运往灾区。刚刚遭受地震灾害的墨西哥以及智利也分别派出一架飞机载着大批食品、药品和医疗器械等物资飞往灾区。此外,玻利维亚、阿根廷和厄瓜多尔政府正在和哥伦比亚政府联系,准备向哥伦比亚提供急需的援助。

联合国儿童基金组织15日宣布向哥伦比亚提供一千万美元的援助。瑞典政府15日决定向哥伦比亚提供三百五十万克朗(约合三十八万美元)的救灾援助,并声明,如果需要还可提供更多的援助。瑞典红十字会决定向哥伦比亚提供二百五十万克朗的援助。芬兰政府15日向哥伦比亚红十字会提供了一百万芬兰马克(五点五芬兰马克约合一美元)的经费援助。

综合本社记者报道:哥伦比亚鲁伊斯火山爆发后,欧洲共同体委员会、联合国儿童基金组织和一些国家纷纷向哥伦比亚提供紧急援助,救助灾民。

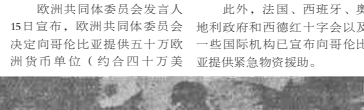
欧洲共同体委员会发言人15日宣布,欧洲共同体委员会决定向哥伦比亚提供五十万欧洲货币单位(约合四十万美

元)的紧急援助。联合国儿童基金组织15日宣布向哥伦比亚提供一千万美元的援助。瑞典政府15日决定向哥伦比亚提供三百五十万克朗(约合三十八万美元)的救灾援助,并声明,如果需要还可提供更多的援助。

哥伦比亚鲁伊斯火山爆发后,欧洲共同体委员会、联合国儿童基金组织和一些国家纷纷向哥伦比亚提供紧急援助,救助灾民。

欧洲共同体委员会发言人15日宣布,欧洲共同体委员会决定向哥伦比亚提供五十万欧洲货币单位(约合四十万美

元)的紧急援助。联合国儿童基金组织15日宣布向哥伦比亚提供一千万美元的援助。瑞典政府15日决定向哥伦比亚提供三百五十万克朗(约合三十八万美元)的救灾援助,并声明,如果需要还可提供更多的援助。



图为哥伦比亚红十字会人员抢救幸存者。 本报电视照片

中国拉丁美洲学会在南通举行学术讨论会

探讨拉美国家开放政策和中拉合作关系

在各个领域的合作前景是十分广阔的。

会议期间,南通市的有关领导同志介绍了南通对外开放的情况,与会同志还参观了南通的两家中外合资企业。



英爱签署一项有关北爱尔兰问题协议

新华社伦敦11月15日电 英国首相撒切尔夫人和爱尔兰总理菲茨杰拉德今天在英国北爱尔兰的贝尔法斯特签署一项协议。

根据这项协议,英国对北爱尔兰拥有长期主权;而爱尔兰政府则在北爱尔兰事务中有正式发言权。

这项由两国政府首脑签署的协议的主要内容,包括三个方面:一、双方确定,北爱尔兰地位的任何变化只能由绝大多数北爱尔兰人决定;二、双方构建一个“政府间会议”机构来处理北爱尔兰的政治、司法与安全问题;三、爱尔兰将对北爱尔兰的事务提出看法和建议,但不能损害两国政府的权威。



图为英国首相撒切尔夫人和爱尔兰总理菲茨杰拉德15日签署有关北爱尔兰问题协议。 本报电视照片

协议签署过程中,数百名抗议者在协议签署地点远的地方进行示威游行,企图阻止协议的签署。

西方舆论认为,这是一项具有历史意义的协议,它的签署将有助于结束北爱尔兰为时长达十六年的动乱。

据阿富汗抵抗运动组织说,苏联一卡尔迈斯军队在潘杰希尔山谷和阿富汗其他地区的阿富汗游击队又发动大规模攻势,但遭到游击队的顽强抵抗。

11月14日,英国和爱尔兰两国内阁通过了两国政府关于北爱尔兰问题的协议,并于第二天下午签署。根据这项协议,英国对北爱尔兰拥有主权,但它承认爱尔兰政府对北爱尔兰事务拥有正式发言权。这是一年多来英爱两国经过多次紧张的会谈,各自作了一些妥协的结果。英国舆论几乎一致认为,这项协议是“历史性的”,是结束北爱尔兰旷日持久的动乱的一个重大步骤。

1921年,当时的英国政府同意爱尔兰南部的二十六郡成立“自由邦”,1948年底该邦宣布独立,建立爱尔兰共和国。北部的六个郡划归英国,人口约一百五十万,其中三分之二为英国土著英格兰和苏格兰的移民,信奉新教,政治组织为北爱尔兰统一党,主张与英国统一;另外三分之一的人基本上是爱尔兰族,信奉天主教,主张北爱尔兰统一。其主要政治组织为爱尔兰共和军和新芬党。由于政权一直掌握在北爱尔兰统一党手里,引起了爱尔兰族的不满。政治、宗教、种族等方面的矛盾交织在一起,十几年来北爱尔兰纷争不已,暴力不断,甚至蔓延到英国本土,引起了朝野的极大不安。

简而言之,爱尔兰问题的政治、经济、司法、安全等方面的问题,以及边界往来方面的合作。英国政府的目的是想通过爱尔兰方面的合作和支持,安定北爱尔兰的局势,特别是孤立爱尔兰共和军和新芬党。而爱尔兰方面则想以三分之一之天主教徒争取权益。虽然这项协议使爱尔兰第一次在北爱尔兰问题上有了“发言权”,但当时协议也规定爱尔兰方面的作用是咨询性的,并不损害爱尔兰政府的主权。另外,协议还声明关于北爱尔兰的地位问题,需经那里的多数人在联合国同意,而且这项协议还将在联合国登记,以获得国际保证。为了使两国政府间的协议能够顺利进行,协议还规定设立常设秘书处。

协议公布后,英国国内多数人是支持的。几个反对党已表明赞成这个协议,因此估计可以获得议会同意。爱尔兰方面,一般认为也可以获得议会通过。反对的力量主要来自北爱尔兰方面。北爱尔兰统一党领导人严厉指责采取这个步骤。北爱尔兰共和军和新芬党也宣称,这个协议不能给北爱尔兰带来和平。

这个协议能够获得有效地获得有关各方的支持和合作,将有助于安定北爱尔兰的局势,实现两个地区之间的和解和这个地区的经济进步。(本报伦敦11月16日电)

一个重大的步骤

新华社南通11月16日电 中国拉丁美洲学会在南通举行的学术讨论会,是继去年在南京举行的学术讨论会之后,又一次在南方城市举行的学术活动。与会代表在讨论会上,就拉美国家的开放政策和中拉合作关系等问题进行了广泛的探讨。

与会代表在讨论会上,就拉美国家的开放政策和中拉合作关系等问题进行了广泛的探讨。

与会代表在讨论会上,就拉美国家的开放政策和中拉合作关系等问题进行了广泛的探讨。

与会代表在讨论会上,就拉美国家的开放政策和中拉合作关系等问题进行了广泛的探讨。

本报伊斯兰堡11月15日专电 记者索星星报道:巴基斯坦总理穆沙拉夫、汗·居内久访华前夕在拉瓦尔品第总理府会见驻巴基斯坦的全体中国记者,就巴中合作关系、地区形势和国际问题发表谈话。

居内久说,“巴基斯坦和中国之间的友谊是牢固和持久的,因为它符合两国人民的愿望和利益。”他说,巴中两国尊重和维护和平共处原则,对重大国际问题持相同看法。

居内久总理称中国是巴基斯坦的“好邻居”,赞扬中国的经济援助是“宝贵的”,有助于巴基斯坦在经济上得以自立。

居内久说,选择中国作为他担任总理职务后正式访问的第一个国家,表明巴中两国有着“特殊友好关系”。他说,这次访问将使他有机会结识中国领导人,同他们交换看法,并能亲眼看到中国近几年取得的巨大进步。他希望通过这次访问,使巴中两国关系更加亲密。

在阐述巴基斯坦对阿富汗问题的立场时,居内久明确指出,“解决阿富汗问题的关键在莫斯科,而不在喀布尔”,苏联从阿富汗撤军是解决问题的关键。他说,巴基斯坦历来主张在联合国、伊斯兰会议组织和不结盟运动有关决议的基础上政治解决这个问题。居内久重申,巴基斯坦人民将继续支持阿富汗人民恢复国家主权而进行的反抗外来侵略的斗争。

居内久说,过去五年,南亚区域合作取得了进展。南亚七国已在九个领域内建立合作关系,并成立了一些负责协调工作的技术委员会。他说,今年12月在达卡召开的南亚国家第一次首脑会议,将给这个地区的合作带来巨大的推动力。届时,将正式成立“南亚区域合作联盟”,使地区合作制度化。

在谈到当前的国内政治、经济形势时,居内久说,军法管制将在明年1月1日取消,明年将迎来完全的民主政治体制。国民经济的发展趋势也“令人鼓舞”。1984—1985年度,国内生产总值增长4.4%,人均收入增加4%。但收支不平衡的局面依然存在。

最后,居内久总理请中国记者转达他对中国人民及其领导人的良好祝愿。

南共联盟领导人宴请中共代表团 胡启立会见我驻南斯拉夫人员和留学生

本报贝尔格莱德11月15日专电 记者严正报道:今天中午,南共联盟中央主席团书记贝洛茨基宴请宴会,热烈欢迎以中共代表团副团长胡启立为首的中国代表团。

胡启立说,南共联盟领导人宴请中共代表团,体现了南斯拉夫人民对中国人民的友好感情。他祝愿南斯拉夫各族人民致以亲切的问候和敬意。胡启立同志指出:尽管我们的历史、地理环境、国家情况和处境不同,但是中南两党从各自的经验出发,在许多问题上有着原则和共同看法。他赞扬南斯拉夫人民的革命斗争,不断总结经验,在完善体制、实行经济改革方面所作出的努力,以及在奉行独立自主的和平外交政策、维护世界和平中作出的贡献。

南共联盟中央主席团委员佩·马蒂奇、米·拉多维奇和中共代表团成员项南、李淑珍等出席了宴会。

中共代表团成员项南、李淑珍等出席了宴会。

胡启立同志同中国留学生进行了长达三个小时的座谈,介绍了国内正在进行的经济、教育、科技、物价和工资等方面改革的大好形势,并回答了留学生提出的问题。

胡启立同志同中国留学生进行了长达三个小时的座谈,介绍了国内正在进行的经济、教育、科技、物价和工资等方面改革的大好形势,并回答了留学生提出的问题。

当记者问到他对海湾地区安全的看法时,姚副总理说:“我们支持两国国家依靠自己联合的力量为它们共同的发展和集体安全所作的努力。”他希望海湾国家加强团结,维护海湾地区的安全,不受超级大国的干涉。

姚副总理在谈到两伊战争进行访问时,他说,从十年前两国建交以来,中国和阿拉伯两国关系的发展已经有了一个良好的开端。他表示希望中国和阿拉伯之间的关系在和平共处五项原则的基础上进一步得到加强。

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

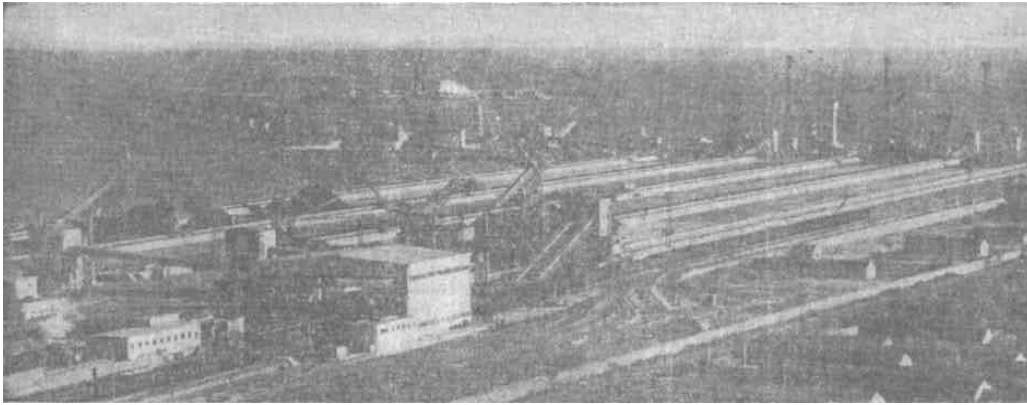
姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”

姚依林副总理说:“中国—阿拉伯友好合作有着巨大的潜力和广阔的前景。”



石白港鸟瞰。

港口有较完整的无线和有线通讯系统。这是工程负责同志在进行现场指挥。



· 300 ·



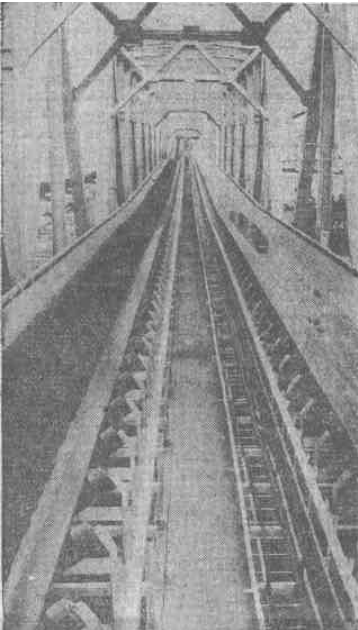
石白港

我国最大的深水煤炭专用码头——石白港煤码头第一期工程，经过三年多的建设，已基本建成，今年10月1日开始重载试车，20日试装了第一艘万吨级货轮，情况良好。

石白港位于黄海西岸，山东省日照市东部，具有建造深水码头的良好条件。石白港煤码头建设工程是我国“六五”期间重点建设项目之一，整个工程分两期进行。第一期工程主要由两个十万吨级深水码头、钢铁桥、引堤、护岸、装船系统、卸车系统、皮带机系统、港湾铁路、电力系统和一个五千吨级燃料油码头组成，并配有工业电视、电子计量显示以及有线和无线通讯、污水处理、洒水防尘等装置。整个工艺流程由中央控制室自动控制，是我国目前规模最大、自动化程度较高、技术设备先进的外海开放式深水煤炭专用码头。预计今年12月可正式投入使用。

石白港煤码头第一期工程的建成，将通过兖石、新菏铁路，连接新焦、太焦铁路，对于促进西煤东运、北煤南调和煤炭出口以及振兴我国水运事业，发挥重要作用，既促进山东经济的发展，又可成为中原和西北地区发展对外经济技术交流的窗口。

(宗河、运筠、顶祥、传友摄影报道)



皮带输送机总长达十一公里。这是煤炭通过栈桥输送带输往码头。

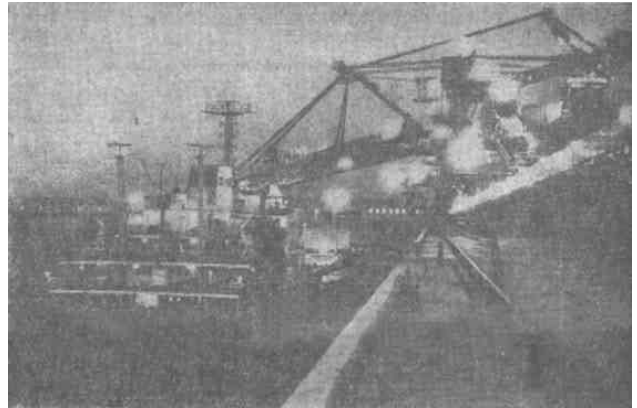


由于实行投资包干责任制，保证了工程质量，节约了资金。他们正在利用节约的资金新建一个万吨级杂货码头。这是基础工程施工中民工们抛石填海。

夜幕笼罩着的石白港码头。设计能力为每小时6,000吨流量的装船机正在装运煤炭。



码头后方的堆场，可储存十几个品种的煤炭一百二十万吨。



驰名国际的飞利浦(PHILIPS)，总公司设于欧洲，是一拥有近百年历史、规模庞大的跨国机构。

飞利浦拥有最尖端的科技，并生产极多元化的产品，包括家庭电器用品、音响器材、照明系统、专业用品、医疗器材、以至电脑、卫星通讯器材及国家机构计划等，服务遍布全球五大洲，制造厂分设于世界各地，工作成员数十万之多。

飞利浦为中国带来现代化科技，遍及全国多个区域，服务范围，不胜枚举。兹将飞利浦在中国的卓径贡献列举部分如下：

由飞利浦负责安装供应的有：北京长城饭店的全面照明系统；广州东方宾馆、花园酒店、白天鹅酒店及其他十多间国内大酒店的电子音响及电视设备；在珠海安装整套自动柜员机系统、提供自动提款、存款与帐户查询等服务。

由飞利浦提供的技术转让合约，则有中国东北无线电厂和广州无线电厂的无线电通讯技术；飞利浦又为锦州无线电厂提供半散件手持无线电话技术转让；而南京无线电厂的无线电话系统，第一套完成品已于今年初成功地安装于北京供电局，通讯效果异常超卓，用户十分满意，更吸引了大批客户查询。



飞利浦

北京联络办事处隆重开幕 带给中国现代化尖端科技

为进一步促进中国现代化，飞利浦于北京设立联络办事处，方便中国人民咨询联络、订购或维修保养有关飞利浦产品，包括家庭用品、电视机、其他专业用品和电子科技产品等。

飞利浦北京联络办事处即于一九八五年十一月中旬隆重开幕，敬请垂注，大力支持，让飞利浦可以为中国的现代化贡献更多！

飞利浦——尖端科技的标志



PHILIPS

北京联络办事处

地址：中国北京西苑饭店四号楼424号房

电话：898094 电传：22850 PHILICN 电报：“PHILICHIN” Beijing